



# Конвенция о правах ребенка

Distr.  
GENERAL

CRC/SP/16  
2 March 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

## СОВЕЩАНИЯ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Пятое совещание

Нью-Йорк, 21 февраля 1995 года

### ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 ФЕВРАЛЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Буду признателен Вам за распространение прилагаемой памятной записки от 21 февраля 1995 года в качестве документа 5-го совещания государств - участников Конвенции о правах ребенка.

Драгомир ДЖЁКИЧ  
Посол  
Временный поверенный в делах

## ПРИЛОЖЕНИЕ

После принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 47/1 от 22 сентября 1992 года ряд международных организаций и специализированных учреждений приняли произвольные решения, касающиеся участия Союзной Республики Югославии в их работе.

Эти решения являются абсолютно необоснованными и противоречат букве и духу вышеупомянутой резолюции Генеральной Ассамблеи, которая касается лишь вопроса о неучастии Союзной Республики Югославии в работе Ассамблеи. Это было четко подтверждено в заключении Юрисконсультанта Организации Объединенных Наций (A/47/485, приложение), в котором говорится, что "эта резолюция не прекращает и не приостанавливает членство Югославии в Организации" и что она "не лишает Югославию права участвовать в работе других органов помимо органов Ассамблеи".

Согласно другому заключению, вынесенному Управлением по правовым вопросам 16 ноября 1993 года, "принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 47/1 никоим образом не затронуло статуса Югославии как участника договоров ...".

Что касается самой Союзной Республики Югославии, то она четко заявила, что будет являться продолжателем бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии как государства и международного, правового и политического субъекта и будет неукоснительно выполнять все международные обязательства, взятые на себя Социалистической Федеративной Республикой Югославией.

Делегация Союзной Республики Югославии регулярно участвует в совещаниях государств-участников различных международных конвенций.

21 февраля 1995 года в ходе 5-го совещания государств - участников Конвенции о правах ребенка ряд государств-участников попытались оспорить право Югославии на участие в этом совещании.

Правительство Союзной Республики Югославии решительно заявляет, что такие действия абсолютно необоснованны и, следовательно, неприемлемы по следующим причинам:

a) это противоречит положениям Конвенции о правах ребенка и правилам процедуры совещания государств-участников;

b) резолюция 47/1 Генеральной Ассамблеи никоим образом не затрагивает статуса Союзной Республики Югославии как участника Конвенции;

c) Союзная Республика Югославия четко заявила о своей готовности в полной мере выполнять обязательства, вытекающие из Конвенции, и сотрудничать с Комитетом по правам ребенка;

d) делегация Союзной Республики Югославии была официально приглашена на совещание государств-участников, в связи с чем она должным образом подтвердила свои полномочия.

Правительство Союзной Республики Югославии хотело бы обратить внимание государств - участников Конвенции о правах ребенка на то, что такие юридически необоснованные и политически мотивированные действия некоторых государств-участников могут создать опасный

/...

прецедент в отношении статуса государств - участников Конвенции и серьезные препятствия для ее осуществления.

Нельзя не понимать, что отказ Союзной Республике Югославии в законном праве на участие в совещании государств-участников одновременно подразумевал бы приостановление выполнения ею обязательств, вытекающих из Конвенции. Таким образом, это означало бы, что Югославия более не обязана выполнять положения Конвенции.

Конвенция о правах ребенка относится к конкретной категории договоров, действующих *erga omnes* и имеющих главной целью защиту прав человека. Поэтому решение отказать делегации Союзной Республики Югославии в участии в работе 5-го совещания государств - участников Конвенции полностью противоречит этой благородной цели, поскольку оно является дискриминационным по отношению к государству-участнику, которое продемонстрировало готовность и решимость соблюдать и выполнять положения Конвенции.

-----